



# 6

## Antzerkia / Teatro VIAJE A LA NADA (LITERARTE)



Castellano

Aurten ere Ultzamako liburutegia aukeratu izan da Literarte jaialdiaz gozatu ahal izanen dutenen artean. Jaialdi honetan lau antzerkigilek Nafarroako irakurketa klubetan irakurritako lau lanei buruz pieza bikietan egin dituzten antzerki-moldaketa libreak antzetzuko dira. Viaje a la nada izenburupean, aurten honako lan hauek aukeratu dira: Nada, Carmen Laforetena, Ventura Ruizek egokituia; Lejos, Rosa Ribasena, Ana Maestrojuañen bertsiorekin; La dama blanca de Champaña, Begoña Pro Uriarterena, Asier Anduezenaren ikuspegiarekin; eta La joven y el mar, Catherine Meurisserena, Patxi Larrearen proposamenarekin.

Este año la biblioteca de Ultzama ha vuelto a ser elegida entre las que podrán disfrutar del festival Literarte, en el que se representan las adaptaciones teatrales libres que cuatro dramaturgos hacen en pequeñas piezas sobre cuatro obras leídas en los clubes de lectura de Navarra. Bajo el título común Viaje a la nada las obras elegidas este año son: Nada, de Carmen Laforet, adaptada por Ventura Ruiz; Lejos, de Rosa Ribas, con versión de Ana Maestrojuañ, La dama blanca de Champaña, de Begoña Pro Uriarte, con la visión de Asier Andueza; y La joven y el mar, de Catherine Meurisse, con la propuesta de Patxi Larrea.



# 13,14

## Antzerkia / Teatro DE AQUELLOS BARROS... (AXOLAGABE)



Castellano

"El niño mirará al mundo, la niña mirará al hogar". "Las mujeres nunca descubren nada; les falta, desde luego, el talento creador, reservado por Dios para inteligencias varoniles; nosotras no podemos hacer más que interpretar, mejor o peor, lo que los hombres nos dan hecho". (Pilar Primo de Rivera, 1942)

\*Sarreraren prezioa: 7 €. Ekainaren 4tik eta 16:30etik aurrera salgai Gizarte Etxeko tabernan.

Precio de la entrada: 7€. A la venta a partir del 4 de junio a las 16:30 en el bar del Centro Cívico.

Lau saio/  
cuatro sesiones:  
ekainak 13 junio  
ekainak 14 junio  
Larraintzar

Lau saio/ Cuatro sesiones:

Ekainak 13 Junio (Ostirala/Viernes) 18:30 / 20:30  
Ekainak 14 junio (Larunbata/ Sábado): 17:30 / 19:30



# 20

## Kontzertua / Concierto FOLKKISS



Ikasturteari amaiera emateko, FOLKKIS taldearen kontzertu-festa izanen dugu. FOLKKIS taldea Alberto Blazkezek (eskusoinua eta ahotsa), Eneko Páezek (biolina eta koruak) eta Unai Otegi (txilibitua, zeharkako txirula, xirularria eta koruak) osatzen dute. Hirukoteak Celtas Cortos, Sorotan Bele, Mago de Oz, Kepa Junkera edo The Pogues bezalako musika zelta talde ezagunen bertsioko eskainiko dizkigu.

Cerraremos el curso, antes del verano, con una fiesta-concierto de FOLKKIS, grupo integrado por Alberto Blazkez (acordeón y voz), Eneko Páez (violín y coros) y Unai Otegi (whistle, flauta travesera, gaita de odre y coros), un experimentado y divertido trío que nos ofrecerá versiones de conocidos grupos de música celta como Celtas Cortos, Sorotan Bele, Mago de Oz, Kepa Junkera o The Pogues...

19:00 Larraintzar

# EKAINA / JUNIO

## kultur ekimenak 2025 Actividades culturales



Odieta



Lantz



Atez

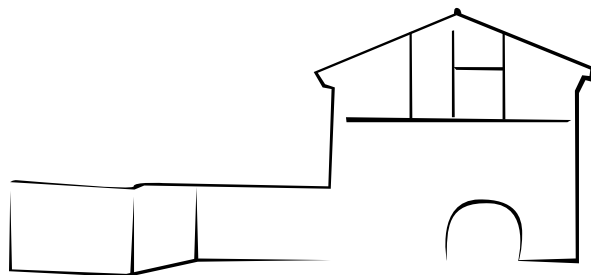


Ultzama

Nafarroako Gobernuaren laguntzarekin egindako jarduerak  
Actividades realizadas con colaboración del Gobierno de Navarra

Zatoz dinamizazio batzordera hileko lehen asteartean 17:00etan liburutegian edo bidali zure proposamenak [liburutegia@ultzama.es](mailto:liburutegia@ultzama.es) helbidera

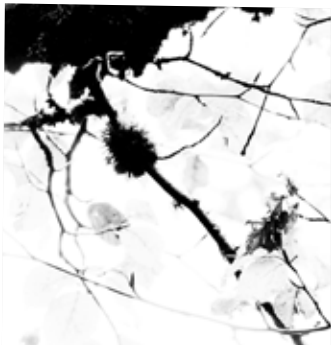
Ven a la comisión de dinamización el primer martes de mes a las 17:00h en la biblioteca o envía tus propuestas a [liburutegia@ultzama.es](mailto:liburutegia@ultzama.es)



Larraintzarko Benta  
Gizarte Etxea

Centro Cívico  
Venta de Larraintzar

## ERAKUSKETA / EXPOSICIÓN



### **BASOAK. Inspirazio iturri agortezinak**

Juan Luis Zufria

Nafarroako Andia eta Aralar baso zoragarriek eta beraien zaintzak nire barrenean pitzen duten liluratik sortu da argazki sorta hau. Bizitzaz betetako babeslekuak diren basoak, zuhaitz dotoreekin, errespetuaren garrantzia irakatsi eta ematen diguten ingurunea zaintzera gonbidatzen gaituztenak. Argazki sorta honek erakutsi nahi duen moduan, naturarekin lotzen gaituzten basoak eta inspirazio iturri agortezina direnak.

Esta exposición de fotos surge de mi admiración por los bosques navarros de Andia y Aralar, y por como se cuidan estos. Bosques que son santuarios llenos de vida, con árboles majestuosos, que nos enseñan la importancia del respeto, y nos invitan a proteger el entorno que nos dan. Bosques que nos conectan con la naturaleza, y que son una fuente de inspiración inagotable, como pretende mostrar esta serie de fotos.